

VIDEX®

INDEX VL-SLE18-0305 VL-SLE18-0505 VL-SLE18-1005

USER'S MANUAL



Посібник користувача Návod na obsluhu Упътване Lietotāja rokasgrāmata
Instrukcja obsługi Felhasználói Útmutató Εγχειρίδιο χρήστη Kasutusjuhend
Uzivatelský manuál Manualul utilizatorului Vartotojo instrukcija

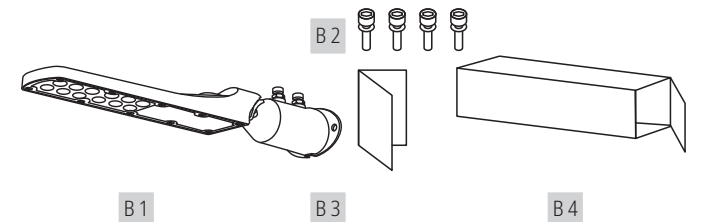
P

(EN) TECHNICAL PARAMETERS (UA) ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ (PL) PARAMETRY TECHNICZNE (CZ) TECHNICKÉ PARAMETRY (SK) TECHNICKÉ PARAMETRE (HU) TECHNIKAI PARAMÉTEREK (RO) PARAMETRI TEHNICI (BG) ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ (GR) ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ (LT) TECHNINIAI PARAMETRAI (LV) TEHNISKIE PARAMETRI (EE) TEHNILISED PARAMEETRID

	P 1	P 2	P 3	P 4	P 5	P 6	P 7	P 8	P 9
VL-SLE18-0305	AC 220V	30W	3000 Lm	2700 Lm			150 mA	570 g	424x108x76 mm
VL-SLE18-0505	240V	50W	5000 Lm	4500 Lm			250 mA	770 g	507x108x76 mm
VL-SLE18-1005	50/60Hz	100W	10000 Lm	9000 Lm			500 mA	950 g	597x108x76 mm

B

(EN) THE BOX CONTENTS (UA) ВМІСТ КОРОБКИ (PL) ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA (CZ) OBSAH KRABICE (SK) OBSAH KRABICE (HU) A DOBOZ TARTALMA (RO) CONȚINUTUL CUTIEI (BG) СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА (GR) ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΟΥΤΙΟΥ (LT) DEZUTUS TURINYS (LV) KASTES SATURS (EE) KARBI SISU



M

(EN) INSTALLATION (UA) МОНТАЖ (PL) INSTALACJA (CZ) INSTALACE (SK) INŠTALÁCIA (HU) TELEPÍTÉS (RO) INSTALARE (BG) ИНСТАЛАЦИЯ (GR) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (LT) MONTAVIMAS (LV) UZSTĀDĪŠANA (EE) PAIGALDAMINE

(EN) Not included (UA) Не входить (PL) Nie wliczone (CZ) Není v ceně (SK) Nezahrňa (HU) Nem tartalmazza (RO) Nu este inclus (BG) Който не са включени (BG) Δεν περιλαμβάνονται (LT) Neįtrauktos (LV) Nav iekļauts (EE) Ei sisalda

EN – ENGLISH
LED Street Light
TECHNICAL PARAMETERS
P1. Rated input voltage (V) and frequency (Hz);
P2. Rated power;
P3. Rated luminous flux;
P4. Rated useful luminous flux, measured in a wide cone (120°);
P5. Energy efficiency class of, according to European Commission Regulation 2019/2020;
P6. Energy efficiency class, according to the technical regulations of Ukraine;
P7. Rated input current;
P8. Product weight;
P9. Product overall dimensions;
P10. Correlated color temperature;
P11. The product is not compatible with light dimmers;
P12. Color rendering index;
P13. Effective light beam angle;
P14. Rated life;
P15. Class of protection against dust and moisture. The product is protected from dust and water jets;
P16. Number of power-on cycles before failure;
P17. Class of protection against mechanical impacts;
P18. Warm-up time to 100% of full luminous flux;
P19. The product does not contain mercury;
P20. Minimum distance from the illuminated objects;
P21. Caution, risk of electric shock;
P22. The product can be installed and used on normally flammable surfaces;
P23. Protection against electric shock class I. A product in which the means of protection against electric shock, in addition to the main insulation, is an additional protective circuit connected to the grounding of the power supply network;
P24. Product compliant with standards of eco design and energy labeling, according to European Commission Regulation 2019/2020;
P25. The product must be used outdoors;
P26. A damaged light diffuser, screen or protective cover must be replaced immediately;
P27. The light source contained in this product must only be replaced by the manufacturer or its service agent;
P28. The product is suitable for use in industrial premises;
P29. Operating temperature range (°C);
Product materials: aluminum alloy, polycarbonate;
Production date and batch number are indicated on individual packaging.

PRODUCTS PURPOSE AND APPLICATION
The product is intended for lighting sidewalks, park paths, local roads, industrial facilities. Not intended for use in domestic premises.

INSTALLATION
The manufacturer reserves the right to make changes to this user's manual or technical changes to the product without prior notice. Read this user's manual before installation. Installation must be performed by a specialist with appropriate qualifications. Any works to be done with disconnected power supply. The product is intended for installation on pillars, as well as on concrete or brick walls. Please complete installation according to the diagram given. Connection should be made using an external waterproof terminal block. The product has a grounding wire. Failure to connect the grounding wire may result in possible electric shock. The ends of the leads should be stripped to the appropriate length. If the wire ends are galvanized, cut off the galvanized sections, strip 8 mm of insulation, and secure the wire in the terminal block. Before the first use, it is necessary to check the correctness of the mechanical fastening and connection. The product can only be used in a network that meets the energy requirements and quality standards stipulated by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
This product can be used outdoors or inside the industrial premises.

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS
Any maintenance work should be carried out with the power supply turned off, and the product should be cooled and dried. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product with thermal insulation materials, ensure free air access. WARNING! Do not look directly at the LED beam. The product can heat up to high temperatures. Do not touch; there is a risk of burns. The product may only be supplied with rated voltage or voltage within the given range. It is forbidden to use the product with damaged light diffuser, screen, protective cover, and wiring or connection points. The product cannot be used in adverse conditions, e.g. vibration, explosive atmosphere, fumes or chemical fumes, etc. Do not attempt to repair or disassemble the product yourself, as this may void the warranty. Failure to follow these instructions may result into e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. The producer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow above instructions.

STORAGE AND TRANSPORTATION
Before delivery to the direct point of sale, the product must be stored in the manufacturer's packaging at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight. Transportation can be carried out by land, sea, air transport in the manufacturer's transport packaging.

WARRANTY
The warranty period for the product is indicated on the individual packaging and begins from the date of sale. During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with proof of purchase and all components and accessories preserved. The following does not apply with the scope of limited warranty: Misuse the product and cause the products components damage; Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; Damage due to force majeure.

UA – УКРАЇНСЬКА
Світлодіодний вуличний ліхтар
ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ
P1. Номінальна вхідна напруга (В) і частота (Гц);
P2. Номінальна потужність (Вт);
P3. Номінальний світловий потік (лм);
P4. Номінальний корисний світловий потік, виміряний у широкому конусі (120°);
P5. Клас енергоефективності відповідно до Регламенту Європейської Комісії 2019/2020;
P6. Клас енергоефективності, згідно технічного регламенту України;
P7. Номінальний вхідний струм (мА);
P8. Вага виробу (г);
P9. Габаритні розміри виробу (мм);
P10. Корельована колірна температура;
P11. Продукт не сумісний з диммерами світла;
P12. Індекс передачі кольору;
P13. Ефективний кут світлового променя;
P14. Номінальний термін служби (годин);
P15. Клас захисту від пилу і вологи. Виріб захищено від пилу і струменів води;
P16. Кількість циклів збільшення до відмови;
P17. Клас захисту від механічних впливів;
P18. Час прогріву до 100% повного світлового потоку (секунд);
P19. Продукт не містить ртуті;
P20. Мінімальна відстань від освітлених об'єктів (м);
P21. Обережно, ризик ураження електричним струмом;
P22. Виріб можна встановлювати та використовувати на легкозаймистих поверхнях;
P23. Клас захисту від ураження електричним струмом I. Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, крім основної ізоляції, є додатковий захисний контур, з'єднаний із заземленим електромережею;
P24. Продукт відповідає стандартам екологічного дизайну та енергетичного маркування, відповідно до Регламенту Європейської Комісії 2019/2020;
P25. Виріб необхідно використовувати на вулиці;
P26. Пошкоджені світлопрозіскові, екран або захисне покриття необхідно негайно замінити;
P27. Джерело світла, яке міститься в цьому продукті, має замінювати лише виробник або його сервісний агент;
P28. Виріб підходить для використання в промислових приміщеннях;
P29. Діапазон робочих температур;
Матеріали виробу: алюмінієвий сплав, полікарбонат;
Дата виготовлення та номер партії вказані на індивідуальній упаковці.
Матеріали виробу: алюмінієвий сплав, полікарбонат;
Терми придатності не обмежені;
Максимальна висота встановлення 6 метрів;
Виріб відповідає вимогам ДСТУ EN IEC 5515:2021, ДСТУ EN 61000-3-2:2016, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN 60598-1:2017, ДСТУ EN 60598-2-3:2014, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ЗАСТОСУВАННЯ ПРОДУКТУ
Виріб призначений для освітлення тротуарів, паркових доріжок, доріг місцевого значення, промислових об'єктів. Не призначений для використання в побутових приміщеннях.

ВСТАНОВЛЕННЯ
Виробник залишає за собою право вносити зміни в цей посібник користувача або технічні зміни у виріб без попереднього повідомлення. Перед встановленням прочитайте цей посібник користувача. Монтаж повинен проводитися фахівцем з відповідною кваліфікацією. Будь-які роботи проводяться при відключеному електроживленні. Виріб призначений для установки на стовпи, а також на бетонні або цегляні стіни. Будь ласка, завершіть установку відповідно до наведеної схеми. Підключення повинно здійснюватися за допомогою зовнішнього водонепроникної клемної колодки. Виріб має провід заземлення. Якщо не під'єднати дрот заземлення, це може призвести до ураження електричним струмом. Кінці проводів повинні бути зазначені на відповідну довжину. Якщо кінці проводів оцинковані, відкрийте оцинковані ділянки, зніміть 8 мм ізоляції та закріпіть дрот у клемній колодці. Перед першим використанням необхідно перевірити правильність механічного кріплення та з'єднання. Виріб можна використовувати лише в мережі, яка відповідає енергетичним вимогам і стандартам якості, встановленим законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Цей продукт можна використовувати на вулиці або всередині промислових приміщень.

ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА БЕЗПЕКИ
Будь-які роботи з технічного обслуговування слід проводити при вимкненому електроживленні, а виріб слід охолодити та висушити. Чистіть тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте лімічні миючі засоби. Не накривайте виріб теплоізоляційними матеріалами, забезпечте вільний доступ повітря. УВАГА! Не дивіться прямо на світлодіодний промінь. Продукт може нагріватися до високих температур. Не чіпайте; існує ризик опіків. Виріб може постачатися лише з номінальною напругою або напругою в межах зазначеного діапазону. Забороняється використовувати виріб з пошкодженим розсіювачем світла, екраном, захисною кришкою, проводкою або точками підключення. Продукт не можна використовувати в несприятливих умовах, наприклад, вібрації, вибухонебезпечної атмосфери, випарів або хімічних випарів тощо. Не намагайтеся ремонтувати або розбирати виріб самостійно, оскільки це може призвести до втрати гарантії. Недотримання цих інструкцій може призвести, наприклад, до пожежа, опіки, ураження електричним струмом, тілесні ушкодження та інші матеріальні та нематеріальні збитки. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманнями вищезгаданих інструкцій.

ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ
До доставки в пункту продажу товар необхідно зберігати в упаковці виробника при температурі від -20°C до +40°C, у сухому приміщенні та без потрапляння прямих сонячних променів. Транспортування може здійснюватися наземним, морським, повітряним транспортом в транспортній упаковці виробника.

ГАРАНТІЯ
Гарантійний термін на товар вказано на індивідуальній упаковці і починається з моменту продажу. Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх компонентів і аксесуарів. Наведене нічого не поширюється на обмежену гарантію: неправильне використання продукту та спричинення пошкодження його компонентів; Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

PL – POLSKI
Lampa uliczna LED
PARAMETRY TECHNICZNE
P1. Znamionowa napięcie wejściowe (V) i częstotliwość (Hz);
P2. Moc znamionowa;
P3. Znamionowy strumień świetlny;
P4. Znamionowy użyteczny strumień świetlny, mierzony w szerokim stożku (120°);
P5. Klasa efektywności energetycznej, zgodnie z rozporządzeniem Komisji Europejskiej 2019/2020;
P6. Klasa efektywności energetycznej, zgodnie z przepisami technicznymi Ukrainy;
P7. Znamionowy prąd wejściowy;
P8. Waga produktu;
P9. Ogólne wymiary produktu;
P10. Skorelowana temperatura barwowa;
P11. Produkt nie jest kompatybilny ze ściemniaczami światła;
P12. Wskaźnik oddawania barw;
P13. Efektywny kąt wiązki światła;
P14. Znamionowa żywotność;
P15. Klasa ochrony przed kurzem i wilgocią. Produkt jest chroniony przed kurzem i strumieniami wody;
P16. Liczba cykli włączania przed awarią;
P17. Klasa ochrony przed uderzeniami mechanicznymi;
P18. Czas nagrzewania do 100% pełnego strumienia świetlnego;
P19. Produkt nie zawiera rtęci;
P20. Minimalna odległość od oświetlanych obiektów;
P21. Ostrożność, ryzyko porażenia prądem elektrycznym;
P22. Produkt może być instalowany i używany na powierzchniach normalnie palnych;
P23. Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym klasy I. Produkt, w którym środkiem ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym, oprócz izolacji głównej, jest dodatkowy obwód ochronny podłączony do uzemiaenia sieci zasilającej;
P24. Produkt zgodny z normami ekoprojektu i etykietowania energetycznego, zgodnie z Rozporządzeniem Komisji Europejskiej 2019/2020;
P25. Produkt musi być używany na zewnątrz;
P26. Uszkodzony dyfuzor światła, ekran lub osłona ochronną należy natychmiast wymienić;
P27. Źródło światła zawarte w tym produkcie może być wymienione wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego;
P28. Produkt nadaje się do stosowania w pomieszczeniach przemysłowych;
P29. Zakres temperatury pracy (°C);
Materiały produktu: stop aluminium, poliwęglan;
Data produkcji i numer partii są podane na opakowaniu jednostkowym.

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE PRODUKTU
Produkt przeznaczony jest do oświetlenia chodników, ścieżek parkowych, dróg lokalnych, obiektów przemysłowych. Nie jest przeznaczony do stosowania w pomieszczeniach mieszkalnych.

INSTALACJA
Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi lub zmian technicznych produktu bez wcześniejszego powiadomienia. Przed instalacją należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Instalację musi wykonać specjalista o odpowiednich kwalifikacjach. Wszelkie prace należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Produkt przeznaczony jest do montażu na słupkach, a także na ścianach betonowych lub ceglanych. Instalację należy wykonać zgodnie z podanym schematem. Podłączenie należy wykonać za pomocą zewnętrznego wodoodpornego bloku zaciskowego. Produkt ma przewód uziemiający. Niepodłączenie przewodu uziemiającego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Końce przewodów należy odizolować na odpowiedniej długości. Jeśli końce przewodów są ocynkowane, odćnij ocynkowane odniki, usuń 8 mm izolacji i zabezpiecz przewód w bloku zaciskowym. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić poprawność mocowania mechanicznego i połączenia. Produkt może być używany wyłącznie w sieci spełniającej wymagania energetyczne i normy jakościowe określone przez prawo.

CHARAKTERYSTYKA FUNKCJONALNA
Produkt ten może być używany na zewnątrz lub wewnątrz pomieszczeń przemysłowych.

INSTRUKCJA KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA
Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać przy wyłączonym zasilaniu, a produkt należy schłodzić i osuszyć. Czyścić wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami. Nie stosować detergentów chemicznych. Nie przyskrywać produktu materiałami termoizolacyjnymi, zapewnić swobodny dostęp powietrza. OSTRZEŻENIE! Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę LED. Produkt może nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie dotykać; istnieje ryzyko poparzenia. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem napięciem znamionowym lub napięciem mieszczącym się w podanym zakresie. Zabrania się używania produktu z uszkodzonym dyfuzorem światła, ekranem, osłoną ochronną oraz okablowaniem lub punktami połączeń. Produkt nie może być używany w niekorzystnych warunkach, np. wibracjach, atmosferze wybuchowej, oparach lub oparach chemicznych itp. Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy lub demontażu produktu, ponieważ może to spowodować unieważnienie gwarancji. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować np. pożar, oparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała i inne szkody materialne i niematerialne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania powyższych instrukcji.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT
Przed dostawą do bezpośredniego punktu sprzedaży produkt musi być przechowywany w opakowaniu producenta w temperaturze od -20°C do +40°C, w suchym pomieszczeniu i bez narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Transport może odbywać się drogą lądową, morską, lotniczą w opakowaniu transportowym producenta.

GWARANCJA
Okres gwarancji na produkt jest podany na opakowaniu jednostkowym i rozpoczyna się od daty sprzedaży. W okresie gwarancyjnym wadliwy produkt może zostać wymieniony lub zwrotiony z dowodem zakupu i zachowaniem wszystkich komponentów i akcesoriów. Poniższe przypadki nie mają zastosowania w zakresie ograniczonej gwarancji: Niewłaściwe użycie produktu powodujące uszkodzenie komponentów produktu; Nieautoryzowany demontaż lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu; Uszkodzenie spowodowane siłą wyższą.

CZ – ČEŠTINA
LED pouliční lampa
TECHNICKÉ PARAMETRY
P1. Jmenovité vstupní napětí (V) a frekvence (Hz);
P2. Jmenovitý výkon;
P3. Jmenovitý světelný tok;
P4. Jmenovitý užitečný světelný tok, měřený v širokém kuželu (120°);
P5. Třída energetické účinnosti podle nařízení Evropské komise 2019/2020;
P6. Třída energetické účinnosti podle technických předpisů Ukrajiny;
P7. Jmenovitý vstupní proud;
P8. Hmotnost produktu;
P9. Celkové rozměry produktu;
P10. Korelovaná barevná teplota;
P11. Výrobek není kompatibilní se stímači světla;
P12. Index podání barev;
P13. Efektivní úhel světelného paprsku;
P14. Jmenovitá životnost;
P15. Třída ochrany proti prachu a vlhkosti. Výrobek je chráněn před prachem a tryskající vodou;
P16. Počet cyklů zapnutí před poruchou;
P17. Třída ochrany proti mechanickým nárazům;
P18. Doba zahřívání na 100 % plného světelného toku;
P19. Výrobek neobsahuje rtuť;
P20. Minimální vzdálenost od osvětlených předmětů;
P21. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem;
P22. Výrobek lze instalovat a používat a během hořavé povrchy;
P23. Ochrana před úrazem elektrickým proudem třídy I. Výrobek, ve kterém je prostředkem ochrany před úrazem elektrickým proudem okrem hlavnej izolácie dodatočný ochranný obvod pripojený k uzemzeniu napájacej siete;
P24. Výrobek je v súlade s normami ekologického dizajnu a energetického označovania podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2020;
P25. Výrobek musí byť použitý vonku;
P26. Poškozený difúzor světla, stínítko nebo ochranný kryt musí být okamžitě vyměněn;
P27. Světelný zdroj obsažený v tomto produktu smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce;
P28. Výrobek je vhodný pro použití v průmyslových prostorách;
P29. Rozsah provozních teplot (°C);
Materiály produktu: hliníková slitina, polycarbonát;
Datum výroby a číslo šarže jsou uvedeny na jednotlivých obalech.

ÚČEL A POUŽITÍ PRODUKTU
Výrobek je určen k osvětlení chodníků, parkových cest, místních komunikací, průmyslových objektů. Není určeno pro použití v domácích prostorách.

INSTALACE
Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v této uživatelské příručce nebo technické změny produktu bez předchozího upozornění. Před instalací si přečtěte tuto uživatelskou příručku. Instaláci musí provést odborník s odpovídající kvalifikací. Veškeré práce, které je třeba provést s odpojeným napájením. Výrobek je určen k instalaci na sloupy, ale i na betonové nebo cihlové zdi. Dokončete prosím instalaci podle uvedeného schématu. Připojení by mělo být provedeno pomocí externí vodotěsné svorkovnice. Výrobek má zemnicí vodič. Pokud zemnicí vodič nepojinkujete, může dojít k úrazu elektrickým proudem. Końce vodičů by měly být odizolovány na vhodnou délku. Pokud jsou konce vodičů pozinkované, odřízněte pozinkované části, odizolujte 8 mm a zajistěte vodič ve svorkovnici. Před prvním použitím je nutné zkontrolovat správnost mechanického upevnění a spojení. Výrobek lze používat pouze v síti, která splňuje energetické požadavky a normy kvality stanovené zákonem.

FUNKČNÍ CHARAKTERISTIKY
Tento produkt lze použít venku nebo uvnitř průmyslových objektů.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A BEZPEČNOST
Veškeré údržbařské práce by měly být prováděny s vypnutým napájením a produkt by měl být ochlazen a vysušen. Čistěte pouze měkkým a suchým hadříkem. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Výrobek nezakrývejte tepelně izolačními materiály, zajistěte volný přístup vzduchu. VAROVÁNÍ! Nedívejte se přímo do paprsku LED. Výrobek se může zahřát na vysoké teploty. Nedotýkejte se; hrozí popálením. Výrobek smí být dodáván pouze se jmenovitým napětím nebo napětím v daném rozsahu. Je zakázáno používat výrobek s poškozeným difuzorem světla, stíněním, ochranným krytem a kabeláží nebo přípojními body. Přípravek nelze používat za nepřítomnosti podmínek, například vibrací, výbušné atmosféry, výparů nebo chemické výpary atd. Nepokoušejte se výrobek sami opravovat nebo rozebrat, protože by mohlo dojít ke zřátě zranění. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek například požár, popáleniny, úraz elektrickým proudem, fyzické zranění a další materiální i nehmotné škody. Výrobce nese odpovědnost za škody vzniklé nedodržem výše uvedených pokynů.

SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA
Před dodáním na místo přímého prodeje musí být výrobek skladován v obalu výrobce při teplotě od -20°C do +40°C, v suché místnosti a bez přímého slunečního záření. Přípravu lze provést pozemní, námořní, leteckou přepravou v přepravním obalu výrobce.

ZÁRUKA
Záruční doba na výrobek je uvedena na jednotlivém balení a začíná běžet dnem prodeje. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a se zachováním všech součástí a příslušenství. V rámci omezené záruky neplatí následující: Nesprávné použití produktu a poškození komponent produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

SK – SLOVENSKY
LED pouličné svetidlo
TECHNICKÉ PARAMETRE
P1. Menovité vstupné napätie (V) a frekvencia (Hz);
P2. Menovitý výkon;
P3. Menovitý svetelný tok;
P4. Menovitý užitočný svetelný tok, meryaný v širokom kuželi (120°);
P5. Trieda energetickej účinnosti podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2020;
P6. Trieda energetickej účinnosti podľa technických predpisov Ukrajiny;
P7. Menovitý vstupný prúd;
P8. Hmotnosť produktu;
P9. celkové rozmery produktu;
P10. Korelovaná farebná teplota;
P11. Výrobek nie je kompatibilný so stmievačmi svetla;
P12. Index podania farieb;
P13. Efektívny uhol svetelného lúča;
P14. Menovitá životnosť;
P15. Trieda ochrany proti prachu a vlhkosti. Výrobek je chránený pred prachom a prúdom vody;
P16. Počet cyklov zapnutia pred poruchou;
P17. Trieda ochrany proti mechanickým nárazom;
P18. Doba zahrievania na 100% plného svetelného toku;
P19. Výrobek neobsahuje ortuť;
P20. Minimálna vzdialenosť od osvetľovaných predmetov;
P21. Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom;
P22. Výrobek je možné inštalovať a používať na bežne horľavé povrchy;
P23. Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom triedy I. Výrobek, v ktorom je prostriedkom ochrany pred úrazom elektrickým prúdom okrem hlavnej izolácie dodatočný ochranný obvod pripojený k uzemzeniu napájacej siete;
P24. Produkt je v súlade s normami ekologického dizajnu a energetického označovania podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2020;
P25. Výrobek sa musí používať vonku;
P26. Poškozený difúzor světla, clona alebo ochranný kryt je potrebné ihned vymeniť;
P27. Světelný zdroj obsažený v tomto produkte může vyměnit iba výrobca alebo jeho servisní zástupce;
P28. Výrobek je vhodný na použití v priemyselných priestoroch;
P29. Rozsah prevádzkových teplot (°C);
Materiály produktu: hliníková zliatina, polycarbonát;
Datum výroby a číslo šarže sú uvedené na jednotlivých baleniach.

ÚČEL A APLIKÁCIA PRODUKTU
Výrobek je určený na osvetlenie chodníkov, parkových chodníkov, miestnych komunikácií, priemyselných objektov. Nie je určené na použitie v domácich priestoroch.

INSTALÁCIA
Výrobca si vyhrazuje právo vykonávať zmeny v tomto návode na použitie alebo technické zmeny produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Pred inštaláciou si prečítajte tento návod na použitie. Inštaláciu musí vykonať odborník s príslušnou kvalifikáciou. Akékoľvek práce, ktoré je potrebné vykonať s odpojeným napájaním. Výrobek je určený na inštaláciu na stĺpy, ako aj na betonové alebo tehlové zdie. Dokončite inštaláciu podľa uvedenej schémy. Pripojenie by sa malo vykonať pomocou externej vodotesnej svorkovnice. Výrobek má uzemňovací vodič. Ak nepripojíte uzemňovací vodič, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Końce vodičov by mali byť odizolované na vhodnú dĺžku. Ak sú konce vodičov pozinkované, odreďte pozinkované časti, odizolujte 8 mm izolácie a zaistite vodič v svorkovnici. Pred prvým použitím je potrebné skontrolovať správnosť mechanického upevnenia a spojenia. Výrobek je možné používať len v sieti, ktorá spĺňa energetické požiadavky a normy kvality stanovené zákonom.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY
Tento produkt je možné použiť vonku alebo uvnitř priemyselných priestorov.

ÚDRŽBA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Akékoľvek údržbařské práce by sa mali vykonávať pri vypnutom napájaní a produkt by sa mal ochladiť a vysušiť. Čistite iba mäkkými a suchými hadičkami. Nepoužívejte chemické čistiacie prostriedky. Výrobek nezakrývajte tepelne izolačnými materiálmi, zabezpečte voľný prístup vzduchu. POZOR! Nepozeraťe sa priamo do lúča LED. Výrobek sa môže zahriať na vysoké teploty. Nedotýkajte sa; hrozí nebezpečenstvo popálenia. Výrobek môže byť dodávaný len s menovitým napätím alebo napätím v rámci daného rozsahu. Je zakázané používať výrobek s poškozeným difúzorom svetla, clonou, ochranným krytom a elektrickými alebo spojovacími bodmi. Přípravek nie je možné použiť v nepriaznivých podmienkach, napr. vibrácie, výbušná atmosféra, výpary alebo chemické výpary atď. Nepokúšajte sa sami opravovať alebo rozebrať produkt, pretože by to mohlo viesť k strate zranění. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok napr. požiar, popáleniny, úžas elektrickým prúdom, fyzické zranenie a iné materiálne a nemateriálne škody. Výrobca zodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním vyššie uvedených pokynov.

SKLADOVANIE A DOPRAVA
Pred dodaním na miesto priameho predaja je potrebné produkt skladovať v obale výrobcu pri teplote od -20°C do +40°C, v suchej miestnosti a bez priameho slnečného žiarenia. Přípravu je možné realizovať pozemnou, námornou, leteckou dopravou v prepravnom obale výrobcu.

ZÁRUKA
Záručná doba na výrobek je uvedená na samostatnom obale a začíná plynúť odo dňa predaja. Počas záručnej doby je možné chybný výrobek vymeniť alebo vrátiť s dokladom o kúpe a zachovaním všetkých komponentov a príslušenstva. Nasledujúce sa nevzťahujú na rozsah obmedzenej záruky. Nesprávne použitie produktu a poškodenie komponentov produktu; Neoprávněná demontáž alebo prítomnosť hlbokého mechanického poškodenia produktu; Poškodenie spôsobené vyššou mocou.

HU – MAGYAR
LED utcai lámpa
MŰSZAKI PARAMÉTEREK
P1. Névéleges bemeneti feszültség (V) és frekvencia (Hz);
P2. Névéleges teljesítmény;
P3. Névéleges fényáram;
P4. Névéleges hasznos fényáram, széles kúpban (120°) mérve;
P5. Energiahatékonysági osztály az Európai Bizottság 2019/2020 rendelete szerint;
P6. Energiahatékonysági osztály az Ukrajna műszaki előírásai szerint;
P7. Névéleges bemeneti áram;
P8. A termék súlya;
P9. A termék teljes méretei;
P10. Korrelált szín hőmérséklet;
P11. A termék nem kompatibilis a fényerő-szabályozókkal;
P12. Színmisszaadói index;
P13. Hatékony fénysugár szög;

